



## Bæjarreikningur - Fylgiskjöl 1875

---

Aðfnr. 2503, örk 7

## Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

---

[www.borgarskjalasafn.is](http://www.borgarskjalasafn.is)

Heimilt er að vitna í skjölin og skal þá geta uppruna þeirra.

Ljósmyndun þessara skjala var styrkt af Þjóðskjalasafni Íslands.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

20.1  
215+212

No 101

Kammeriet i Reykjavik.

til  
F. Fischer's Kald

Ött

1845

Jan	1.	Fölga giörn nota Restance		2.	3.	14.	
April	17.	16 Sty Planker á 16p	9: 26 1 Sty 6 fda 2' Planke 3p.	43.			
	26.	100/4 Lom á 44.	9: 28. 100/4 Lom 44.		5.	8	
	28.	4 Sty 12 fda 6' Bord á 3p. 29	4 Sty 7 fda 8' Bord á 4p.	3.	3.	8	
Mai	1.	250/4 Skiffer 3p	2 Sty Planker á 16p	6.	1.		
		3 Sty Korsk 12 fda Naalsbord 5p	9: 3. 1 Sty 12 fda Bord 5p	2.	2.		
	3.	100/4 Lom 44.	9: 4. 2 Sty 8 fda Naalsbord 38p	1.	1.	8	
	4.	100/4 do 44.	9: 10. 100/4 Lom 44.		5.	8	
	11.	100/4 do 44.	9: 12. 3 Sty Bord 40p	1.	4.	4	
	14.	1 Bord. 28p	9: 22. 100/4 Skiffer 3p		3.	12	
	22.	4 Sty 12 fda Naalsbord 5p	1 Sty 8 fda 6' Bord 30p	2.	3.	14.	
		1. 8. do 38p	1. Gal Tra. 8p	1.	4.	6	
	27.	1. Gal 7' Bord 38p	100/4 Lom 44.		5.	2	
	28.	1. 13 fda Naalsbord 60p	2 Sty 7 fda Naalsbord 34p	1.	2.		
	Juni	2.	257/4 Lom 44.	Juni 2 2 Sty 6 fda 7' Bord á 5p.	11.		11
			14 Sty 6 fda Naalsbord 7p	8 Sty 8 fda 7' do á 30p	10.	4.	
			12. 6. do 28p	5. 8 fda 7' Bord á 30p	5.		6.
			350/3 Lom á 36p	50/4 Lom 44.	1.	3.	4.
		3.	5 Sty 6 fda 8' Bord 28p	50/3 do 36p	1.	3.	14.
		3. 7. Bakkingeplanker 34p	18 Sty Planker 16p	49.		6	
5.		10. 6. do 28p	4. Gal 7' Bord 4p	5.	3.	8.	
		4. 7/2 al 7' Bord 60p	4. Gal Naalsbord 28p	3.	4.		
		Baulon 16p	1 Sty 2 al Bord 9p 20p		2.	4	
8.		4 Sty 10 fda 7' Bord 4p	12 Sty 8 fda 7' Bord 2p	6.	4.		
	10. 15. 7. do 60p	20. 14. 5-6 do 44p	15.	2.	8		
Juli		Kiördón 24p	12 Sty 14 fda Planker á 10p	32.	1.	8.	
	1.	2 Sty 3' sv 14 fda Planker á 13p		4.	2.		
Juli	1.	1. Inntak Contant		207.		9.	
				2.	3.	14.	

Juli 1.

Restance Kald

Reykjavik 9: 1 Juli 1845.

Steffen

Omskaende Restancer

af 214 2. 11.

1 4% Rabat

Kroner. 428. 90 de.

17. 10

Kroner: 411. 74 de

Reykjavik d. 17 Juli 1875.

Steffenung

Det all

Frundari skrifast votta  
pat allh mjelluh þrot  
er þu þess mót he þid

in Antunvella  
Magnus Steffenung

af Stephurs Hal  
F. Steffenung

Arísast in bojar þódi samdómur á ellun II. 4. 21 C.

Staðfangsvefud Reykjavíkur Laupstada 9/8 75

Magnus Steffenung

Steffenung

Magnus Steffenung

Nr 102

Í sjóð landsins hefir Þegarfégetinn í Reykjavíki per gjaldkeri þess jaris  
göldið:

verti af skuldaþreifi dags. 13. jan. 1875 sk. 4000 kr.

til 11/6. 1875

65 kr 32 aur

Fyrir þessum sexlín og fimm

krónum og 32 aurum veitist þri önnur viðurkenning.

Skrifstofu landfögeta yfir Íslandi, 23. dag august mána. 1875

Almonnum

65 kr. 32 aur.



N<sup>o</sup> 103

**REIKNINGUR**

fyrir

Bjarsgjörnina i Reykjavík

við

Verzlan H. Th. A. Thomsen<sup>s</sup> i Reykjavík.

1875.		DEBET.		CREDIT.	
		Skour	Pre	Skour	Pre
Aug 9.	sku 10 1/2 7/8 2 x 6" Stauder =		70 50		
	11 1/4 " " " Do =		154 "		
	9 1/2 " " " Do =		135 "		
	8 " 10 " " " Do =		96 "		
	1 " 12 " " " Do =		17 "		
			<u>472 50</u>		
	= 322 3/4 4/8 - 12 1/2 1/8 = 17 1/8 =			55 7/8	

Reykjavík d. 20<sup>da</sup> Aug. 1875.  
*H. Th. A. Thomsen*

Hjóni mínu vörður kveðni þú og börn þín  
 skrifðu mér að hafa mitt tekið af þér  
 af þess gróndra þessu til auðhorvalla!

*W. Breiðfjörð*

Hórsast úr bjarsjóði sáundu. áskiluv II. 4. c.  
 Fjarhagonefud Reykjavíkur dægustada. 20. Aug. 1875

*W. Breiðfjörð* Magnús Stephensen Þóroddur

*H. Th. A. Thomsen*  
*Þóroddur*

REKNIÐGUR

Version 1.1. Th. A. Thomsen & Thorsen

BEGET

*Fr*  
*Rejardgjornarinnar*  
© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Magnus Stephensen. Magnuskjalar

At þetta verið höfð verið á milli

Þess daga verk þitt  
Kirkja, um þú stam  
Reykjavík 18. Desember 1875  
Magnuskjalar

Om Olafson

Reykjavík þann 10. Apríl 1875

Þess daga verk þitt  
Magnuskjalar þann 10. Apríl 1875  
ad upphaf 34. 47. 1875

Reykjavík

No 104

Ávísad úr bejarsjóði samdómst áttun II 4. e. 34, 47.

Stjórnarsaupst Reykjavíkurkaupstadar Co. Okt. 1875.

Guðmundur Magnús Stephensen

Mattólfur  
Jon Olafson  
hauðlað nafn



81.

~~16~~  
16  
34  
34  
16  
33  
16  
34  
16  
33  
16  
33  

---

281

~~16~~

1875

N<sup>o</sup> 105

Reykningur

til Þearstjórnarráðs

1. Vid lagfæringu aða undarbót eftir að Friðhari Valgardur  
nær búinn að fátja vidur gindringurva Krýngum Völlum

28 <sup>da</sup> Juli	Þórdur á Hól	1 dag	2 <sup>kr</sup> 66 <sup>a</sup>
	Þórdur Zoega	1 dag	2 - 30
	Johannes á Hól	1 dag	2 - 66
	Þjarni hjá Olsen	1 dag	2 - 33
	Benedikt Jonson	1 dag	1 - "
	Hjalmar (Olsen)	1 dag	1 - "
29 <sup>da</sup>	Þórdur á Hól	1 dag	2 - 66
	Johann Sanceba	1 dag	2 - 66
	Þjarni hjá Olsen	1 dag	2 - 33
	Þórdur Zoega	1 dag	2 - 66
	Hjalmar	1 dag	1 - "
			23 <sup>kr</sup> 46 <sup>a</sup>

Ad þetta veru hafi verið ummíð  
vitta  
Atfróðingur, Magnús Stephensen

Reykjavík þann 15<sup>da</sup> Sept 1875

Þessi reiðingur, atli að lokka um  
þess 87 anna, þar rafa fyrir þó ekki  
ástoda að borga þessum mönnum  
meina þótti daglæm, en þeir  
sem aðrið Lokumir nefna þega  
2<sup>kr</sup> 33<sup>ans</sup>. Reykjavík 18 September 1875  
Einn þessarsins. J. Steffensen

Jon. Olafson

Stóð í þessum um 182 ann

Arísald in bejarsjóði sandisomt áðellen II. 4. c. med 23kr 46<sup>o</sup>  
Fjárhagsnefndi Reykjavíkur 6. Okt. 1878

Stofnunum Magnús Stephensen Steffensen

Móttak  
Jon Olafsson  
handfalað Hósti

N<sup>o</sup> 106

den 3. Október 1875

# REGNING

Herr Til Bæver Stjörn er sinner  
á þessu Regninga vik

	Helte	#	5
1875	kr		Öyr
Maí 1. Þeir vinnu minni 1. og 3/4 öla við grind verkið á- Óystur völlu		7	100

G. Jóhannesson

# #  
Arísar úr bejarjod samkvæmt áællun II 4. c  
með 7 (1/2) krónum.  
Fjárhagsráðgjafi Reykjavíkur kaupstada.  
11. Okt 1875.

*[Signature]*

Magnús Stephensen

*[Signature]*

Með lokid 7 krónum  
G. Jóhannesson

REYKJAVÍK  
1911

Bil  
139.

N<sup>o</sup> 107

Communalbestyrelsen i Reykjavik

1875	Debet		Kr.	Gr.	
med Smedken V. Breidfjords:					
April 28.	200 kg	3 <sup>h</sup> Sönnu a 0,75	29 <sup>h</sup> 200 kg	de 0,75	3. 0
Mai 3.	200 kg	3 <sup>h</sup> de a 0,75	4 <sup>h</sup> 300 kg	de a 0,75	3. 75
	10 100 kg	3 <sup>h</sup> de a 0,75	14 de 100 kg	de 0,75	1. 50
Sept 8.	3 to	Skilj	per 100		1. 0

Rest ansee Kr. 9. 25.

Reykjavik d 30 September 1875.

M. Smith.

Þessi skjal er ákveðið  
með hendi þyratafan ákveðið  
áun og tekið: Þegar þessum  
Reykning

W. Bräddfjörð

Árísat, in bjarsjóð samkomu áttlium II 4. c und 9. r. 25<sup>a</sup>.  
Fjárhags nefnd Reykjavíkur kaupstaðar 16. Okt. 1875.

Stjórnsmann Magnús Stephensen Steffen

Mallena  
fr. M. Magnús  
Jónsson

N<sup>o</sup> 108

Valgerði Breiðfjörð ávísar úr bejarsjóði samkvæmt  
áætlun II, 4. c . . . 400 (fjögurhundrað) krónum

Stjórnarmáfud þess fjárfundis 3. Dec. 1875.

Edmundur Magnús Stephensen. Stjórni

Móttöld 400 krónum  
J. B. Breiðfjörð





No 109

den

187

# REGNING

Herr Til Bæjar stjórnmálar  
fra Einar Jónsson

		Ridr.	4	3
	Umna við Lóna Stakellið			
Apr 26	á Austur velli tímber			
May - 1	Eg 1 $\frac{3}{4}$ Dag - $\frac{1}{4}$ Dag er utvega	4		
	Jóhannes - 1 $\frac{3}{4}$ Dag - - -	3	3	
	Pjarni 1 $\frac{3}{4}$ Dag	2	3	12
	Jon Jónsson 1 Dag	1	4	-
	Páll Pálsson 1 $\frac{1}{2}$ Dag	2	-	3
	Þóroð Lónson Skipa sm. $\frac{3}{4}$	1	-	18
	Oddgeir - - $\frac{3}{4}$ Dag	1	-	12
		<hr/>		
		16	4	
	Til samans kr -	33	33	6r

Reykjavík 30 Octobr  
1875

Borgun - Einar Jónsson

Skjalart úr bæjarsjóts-rámmænt ættun  
mei 99. 33

Hjálphaginfund Reykjavíkur 4. nóvbr. 1875

Guðlaugur Þorgeirsson

RECHNUNG

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

N<sup>o</sup> 110

Reikningur yfir viðskipti

Herra: *Comun* i Reykjavík

við verzlun **P. C. Knudtson & Son**'s i Reykjavík.

1875	Úttekið.	1875	Inlátið.	á
Apr.	11. Víðid 7/4 14 8/4 de 7/4.	9	84	na Fin Oljium Sælgjald
27	1/2 Mál 7/4 Traj. 8/4 1/2 Mál 0° 6, 66	14	66	Valgjaldur Sæltur.
19/5	1 Húskost, 985 Jul. 5 1/2 Húskost, 1/2	1	85	1/2 Húskosturinn Sæltur.
Jul 10	4 1/2 Mál 7/4 3/4 Mál 5, 66	22	64	" Valgjaldur Sæltur
16	2 1/2 Mál 6/4 3/4 de 4, 50	9	"	" " "
25	4 1/2 Mál 3/4 6/4 Mál 4, 50	18	"	" " "
Aug 11	2 Víðid 7/4		32	Fin Oljium
20	1. hefti Klappur 1, 75	1	35	" " "
	<i>Alt.</i>	70	86	

*Reykjavík 21. Okt. 1875*

*N. Simin*  
*Ólafur N. Simin*

Þessi rindningur árisaður þjálfjórt þauing:

1. Samkvæmt ástlu	II 1. C.	1.85 *
2. " " "	II 4. C.	64.30 *
3. " " "	II 5.	4.71 *
		sum 70.86.

Þjálfjórtnefud Reykjavíkur kaupstadar 21. Okt. 1875

*Þorbjörn Magnússon Stephensen Þjálfföringur*

Blank page with faint, illegible text at the top, possibly bleed-through from the reverse side.

# Bejarrátið í Reykjavík

1875  
Júní 2-15.

Vit að hía til og koma fyrir formum til að steipa í undirstötu undir líkneski Thorvaldsens í Austurvelli h. i. l.

var eg samt. í 8<sup>1/2</sup> dag h. f. 4 kr. annar mat. í 4 d. og sá þingi í 3<sup>1/2</sup> d. h. f. 3.35

Fr. 58. 75

Reykjavík 26 d. nov. m. 1875

Jacob Sveinsson

Ávísast úr bejarsjóði samvæmb áætlun II 4e.

Í Járhagáskrifum Reykjavíkur 2. desbr. 1875.

Guðmundur Gíslason, Magnús Stephentson

Borgar  
Jacob Sveinsson

*[Faint, illegible handwriting in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*







# Rejarráttir í Reykjavík

Til að mála með grindur á Austur-  
 velli h. i. b. hefi ég afhent herra Valg. Breiðf.  
 Sept. 6. 79. Elsamans 10 2/2 lb af málingu, fyrir hvert 1/45. 46. 12  
 8 patta af olíu hv. p. 1/95. 3 3/4 lb af risinni bit hv. p. 1/12. 8. 05  
 Kr. 54. 14

Reykjavík 16. d. Novem. 1875

Þan skrifat valla þú  
 með þessu

Guðlacinnson

W. Breiðf.

Ávísark úr bóarsjótt samvæmt áætlun II 4 e.

T þárhagsnefnd Reykjavíkur 2. desbr. 1875.

Stjórnunni Steffens Magnús Stephensen

Borgar Guðlacinnson







Reykjavíkur- og Skammtakennandi- og Bæturáttæknis- Reykjavík

1885

Yfir ávæðing valla og grundverkið

Reygar

Li. 9 13

Maj 31

Juni 1

2

3

4

4

7

8

9

10

11

12

14

14

16

17

18

19

21

22

23

24

25

26

28

29

30

Juli 1

2

3

5

6

7

8

9

10

12

13

14

17

18

Day	Task	Men	Hours	Li.	9	13
Maj 31	Mennu daginn	3 menn	1	4	2	
Juni 1	Reygar líga að héra timbur				2	
2	Þrjúdagur daginn	3 menn	1	4	2	
3	Middvikudagur daginn	3 menn	1	4	2	
4	Frídagur daginn	3 menn	1	4	2	
4	og sama dag	3 menn Þyrastflinn	3 tíma	4	2	
7	Mennu daginn	3 menn	1	4	2	
8	Þrjúdagur daginn	3 menn	1	4	2	
9	Middvikudagur daginn	3 menn	1	4	2	
10	Frídagur daginn	3 menn	1	4	2	
11	og sama dag	3 menn Þyrastflinn og Reygar	3 tíma	1	3	8
12	Laugardagur daginn	3 menn	1	4	2	
14	Mennu daginn	2 menn	1	4	2	
14	Þrjúdagur daginn	2 menn	1	3	1	
16	Middvikudagur daginn	3 menn	1	4	2	
17	Frídagur daginn	3 menn	1	4	2	
18	Laugardagur daginn	2 menn	1	3	1	
19	Laugardagur daginn	4 menn 2 að sund og 2 að graf	1	5	4	
21	Mennu daginn	3 menn og 3 menn	1	4	4	
22	Þrjúdagur daginn	3 menn 2 að sund og 1 að graf	1	4	2	
23	Middvikudagur daginn	4 menn 2 að sund og 2 að graf	1	5	4	
24	Frídagur daginn	4 menn do	1	5	4	
25	Laugardagur daginn	4 menn do	1	5	4	
26	Laugardagur daginn	4 menn do	1	5	4	
28	Mennu daginn	4 menn do	1	5	4	
29	Þrjúdagur daginn	3 menn 2 að sund og 1 að graf	1	4	2	
30	Middvikudagur daginn	4 menn 2 að sund og 2 að graf	1	5	4	
Juli 1	Frídagur daginn	3 menn	1	4	2	
2	Laugardagur daginn	3 menn	1	4	2	
3	Laugardagur daginn	3 menn	1	4	2	
5	Mennu daginn	2 menn	1	3	1	
6	Þrjúdagur daginn	3 menn	1	4	2	
7	og sama dag	3 menn Þyrastflinn	3 1/2 tíma	1	2	12
7	Middvikudagur daginn	3 menn 2 að sund og 1 að graf	1	4	2	
8	Frídagur daginn	4 menn	1	5	4	
9	Laugardagur daginn	3 menn	1	4	2	
10	Laugardagur daginn	3 menn	1	4	2	
12	Mennu daginn	3 menn	1	4	2	
13	Þrjúdagur daginn	3 menn	1	4	2	
14	Middvikudagur daginn	3 menn	1	4	2	
17	Frídagur daginn	4 menn	1	5	2	
18	Laugardagur daginn	3 menn	1	4	2	

Afræðningi þessum ávísast úr hájarjóti samkvæmt áætlun 1875 II. 4. c. 1226. 99<sup>a</sup>.

(400 Kr. er ákæmt á ársat)

Í hájarjóti þessu eru 5. febr. 1876 Magnús Stephensen

Reykjavíkur 14. febr. 1876 Magnús Stephensen

Magnús Stephensen

			Flottur	185	2	12
Janúar 18	Laugardegin	3 menn	1			
19	Mánudegin	2 menn & 1 þyrskinn stinn	1	4	2	
20	Þorsteinsdegin	2 menn	1	3	4	8
21	Miðviku degin	2 menn	1	3	4	8
22	Þinnsu degin	2 menn & 2 þinnsu þyrskinn	1	3	4	8
23	Þorsteinsdegin	2 menn	1	3	1	
24	Laugardegin	2 menn & 3 þinnsu þyrskinn	1	4		4
26	Mánudegin	2 menn	1	3	1	
27	Þorsteinsdegin	1 smátur	1/2			
28	Miðviku degin	1	1	2		
29	Þinnsu degin	1	1/2	1		
30	Þorsteinsdegin	1	1	2		
31	Laugardegin	1	1/2	1		
Febrúar 2	Mánudegin	1	1	2		
3	Miðviku degin	1				
4	Mánudegin	3 menn & þinnsu þyrskinn		1	1	
24	Þorsteinsdegin	2 menn	1	3	1	
25	Miðviku degin	2 menn	1	3	1	
26	Þinnsu degin	2 menn	1	3	1	
27	Þorsteinsdegin	2 menn	1	3	1	
28	Laugardegin	1 þinnsu & smátur	1	1	4	
30	Miðviku degin	2 menn	1	3	4	
31	Þorsteinsdegin	2 menn	1	3	1	
Mars 1	Miðviku degin	2 menn	1	3	1	
2	Þinnsu degin	1	1	2		
3	Þorsteinsdegin	2 menn	1	3	1	
4	Laugardegin	2 menn	1	3	1	
6	Mánudegin	2 menn	1	3	1	
8	Þorsteinsdegin	2 menn	1	3	1	
8	Miðviku degin	2 menn	1	3	1	
9	Þinnsu degin	2 menn	1	3	1	
27	Miðviku degin	3 menn	1	3	2	
Oktober 20	Þinnsu degin	2 menn & smátur hest	1	2	4	
Novemb 15	Þorsteinsdegin	2 menn	1	2	4	

Þessum er 279 af 87

Reykjavík 20. febr. 1876 Nr. 558 annar 16.

Er sýnað þessu þessu Magnús Stephensen 3 81

Reykjavík 20. febr. 1876

Samkvæmt matsgjöld 25. f.m. samþykkt rekningur þessi af vegangjöldum þessu, að þessu 62 vinnudaga gangi frá 2 mkr pr. dag = 41 kr. 73 a. i ötu með 522 kr. 94 a. Í vegangjöldum Reykjavíkur 5. febr. 1876.

Magnús Stephensen

Magnús Stephensen

N<sup>o</sup> 114

Til  
Bjarráðsins í Reykjavík

1874

Óskas 14. Öfnir að búa til, og leggja til efni  
í 53 halar, sem voru heitkatis til að reka  
mítur og jafna eftir á Austurvelli 1-5f.

Reykjavík 30 d. Dec. m. 1874

Jacobsen

Avisart in brejarsjóti samvemt áttlin II 4 e med 1 króna baurar  
í Várhagsnefnd Reykjavíkur 4. marz 1875.

Stundom Magnús Stephensen. Attdröktuou

Borgar Jacobsen



354-32

354

364

192

157

No 115

# REIKNINGUR yfir VIÐSKIPTI

HERRA:

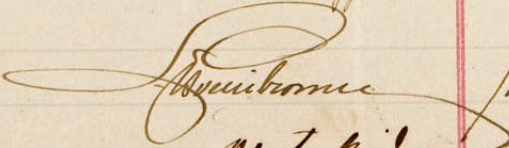

*Communen* x *Þrik*

við verzlun P. C. Knudtson & Söns í Reykjavík.

1875	Úttekið	Rdlr.	Þ	Þ	187	Inlátið	á	Rdlr.	Þ	Þ
	<i>við Valgald Þarvoffrið</i>									
<i>Oct 16</i>	<i>100 Saum 1/90</i>	<i>200 Saum 1/60</i>	<i>2</i>	<i>10</i>						
<i>18</i>	<i>200 Saum 1/60</i>	<i>400 Saum 1/60</i>	<i>2</i>	<i>20</i>						
	<i>Skuld 2/4</i>	<i>5</i>		<i>00</i>						


  
 Reykjavík 31 Decr 1875

Ávísast úr bógarstöfu samkvæmt ástællu 1875 II 4 C. nr. 5 E.,  
 Í fjárhagsnefnd Reykjavíkur 6. jan. 1876.


 Magnús Stephensen
 

Noteknið  
 pr. Knudtson  
 Jan & Ströndur

Borgarskjalasafn Reykjavíkur

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

PHYSICS DEPARTMENT

CHICAGO, ILLINOIS

N<sup>o</sup> 116

Jeg medlyf mig mig at sende yder, herre bejars-  
gjaldkæder. I skjedes mig for god, som givtt hjeris erid  
is bejarsjots til at stande stræum af ejmsium  
æortuads, som lutt hjeris af pris at bica til  
stopulium undis myndastytti Thorvaldsons o. H.  
Jenna æortuads samtal 441 Kr. 69 a. hjeris bejars-  
stjomin i Reyknumamatjofis endungololit og sendist  
hjeris med af jennari upphod 241 Kr. 69 a. Minum  
otrum 200 Kr. hjeris jeg lyfth mig at halda til jens at  
kaupa fjrin for Kgl. Duldaligt had til fatotora-  
sjotsins, som i år at ad kaupsa. jeg bit yder at  
bada for jutta 441 Kr. 69 a. til innbetatar i jenna  
års bejarsjots ridningi, og at senda mig britten  
fjrin; en jeg sendi yter hjeris med britten fjri áminitt.

um 200 kr.

Skriptu bójarfjötta; Reykjavík 4. Decbr. 1879.

Árni Magnússon

Til  
Herra bójarfjötta P. J. Møller.

V879.



N<sup>o</sup> 117

# Nota

over

adskillige Omkostninger i Anledning af Thorvaldsens Opførelse  
og Opstilling, som foreløbig er afholdte af Reykjavik Commune.

- |   |               |
|---|---------------|
| 1. Fragt for 15 P <sup>o</sup> Cement . . . . .       | + 90 Kr. - 00 |
| 2. For Transport af Stene fra Skibet . . . . .        | + 22 - 00     |
| 3. For Opskibning af Cement . . . . .                 | 1 - 80        |
| 4. Arbejds løn til Jón Olafsson o. H. ved Fundamentet | 268 - 48      |
| 5. Arbejds løn til Snekker Jacob Sveinsson . . . . .  | + 58 - 75     |

Tilsammen . . . . . 441 . 09

Reykjaviks Byfogedcontoir d. 1. Decbr. 1875.

*[Signature]*









Hjerméd leyfi og mjer að senda yður,  
 herra borggjaldkeri, til innlektu í borgar-  
 fjót Reykjavíkur <sup>efnumt. a. fyrir árið 1875</sup> kaupstaða 179kr. 75 a,  
 sem er himn breim ágið af uppboti 27.

Lyth. f. a. á videringangri á Austurvelli,  
 eini og hjálögð skilagrein fyrir uppbot-  
 tim og útdráttur in uppbotsoðum  
 þera með öfri, og öðru þess kvittuna  
 yður fyrir nefndum 179kr. 75 a.

Skrifstofu borgarstjóra í Reykjavíkur, 26. Febr. 1876.

*Jónsson*

Herra borggjaldkeri O. P. Moller.







N<sup>o</sup> 119

Útdráttur

úr upptöðból Reykjavíkur Kaupstaðar  
(upptöð 27. Sept. 1875)

Innsett fyrir bójarfjörnina í Reykjavík

N <sup>o</sup>	Geldir munnir	N. a.	Kaupendur
101	1 þylph borda	10 30	Teitur Simmboegason
102	1 f. f.	5 "	Janni
103	14 vragbord	7 10	Þjárnir Simonarson
104	1 þylph klumpabot	6 "	Teitur Simmboegason
105	1 f. f.	7 "	Janni
106	½ f. f.	3 10	Janni
107	Bortarúð	8 10	Þjórður Arason
108	2 þylphir vragbord	10 20	Valgerður Þráðfjörð
109	1 f. f.	5 20	Janni
110	1 f. Bord	5 30	Teitur Simmboegason
111	Bortastuðnyppur	3 40	Janni
112	Kassi	8 10	Janni
113	Steki	3 70	Simon Johnsen
114	1 þylph bord	7 20	Teitur Simmboegason
115	15 bord	13 60	Kam-fjörðinn í Thlitolh.
116	5 f. f.	2 70	Helgi S. Thelgeysson
117	fjörpa 10 f. á 2,95	23 50	Geir Löega
118	f. 17 á 3,40	57 80	Janni
119	Lacunnur	2 15	Janni
		<hr/>	
		= 189 45	

Borgar 50 a. Þjórð ríkað úr úppöðbólum vottar  
(fimm árum) Þjórð ríkað úr úppöðbólum í Reykjavík 11/11/75





# Kilagrein

fyrir upptölu 27975 á vitarúrgangi á Austur-  
velli, tilmyrandi Reyjavíkur 68.

- u -

Helst fyrir (fjá hálagsdan útdrátt) - 189kr. 45a.

- Frá dregit
1. Fólulaur . . . . . 7kr. 88a.
  2. Upptöskim og bumbulétta 1-32-
  3. Útdráttur úr upptöskim 4-50 9-70-
- 
- 179-75-

Reyjavík, 11. Nov. 1885

Björn Jónsson



No 121

Uppi umranda borgun þyvir aðgjørt á Austurstreti ávís-  
ast þeim Teiti Finnbogaeyri, Jóni Ólafeyri og Sverri Run-  
ólseyri 200 krömur samsæmt áæthun II 4 d, úr þejaarsjóði.

Í þjárhagásetud Reykjavíkur 10. febrúar 1875.

Stjórnun Magnús Stephensen. Mikulfríðrikson.

200 krömur.

borgar Jón Ólafson  
Landsfáladi  
Finnbogaeyri Sverri Runólseyri



N<sup>o</sup> 122

Þjennid árisarl Teiti Steinboegasyni og Jóni Ólafsyni 200kr.  
ú bógasjóð sambært áelli 1875. II 4. d.

Sjálfboðun frá Steinboegasyni og Jóni Ólafsyni 20. febr. 1875.

Steinboegasyni. Magnús Stephensen. Hótelvirkni.

Laugv. Rúnalfrón

Borgar. Steinboegasyni  
Jón Ólafsyni

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

N<sup>o</sup> 1253

Teiti Finnboegasyni og fjölofum áris að 200 kr. samliðni  
aðllun 1. 4 d.

Gaithagsoni þess Reykjavíkur kaupstads C. Mads 1846

Frumbionni Magnús Stephensen. H. H. Friðriksson.

Borgard Finnboegasyni, Jon Olafson  
Janfalaði



© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

N<sup>o</sup> 124

Þerra dýralokunin á lík Þimboqasýni ávísat úr  
þegarjodi samkomu áttun 1875-1876 (til aðgjörðar á  
Hlutan Aukturiboti) 200 krónur.

Þarhagnemeðul Reykjavíkur Raugst. 20. Mars 1875

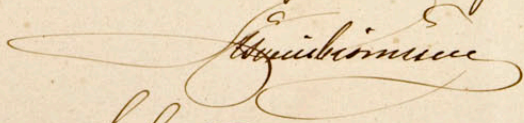
Þimboqasýni Magnús Þepheinn. Aukstríðinn  
meðtalid Þimboqason

Jon Olafson  
Jandfaladi



Í framhaldi bresta minna til yðar,  
 dags. 2. j. m., lok og elri kjálða þjermá þjónustu-  
 samleguð að gefa yðum herra Kaupmáttum, til  
 vitundar, að endurgjald það, æm yður þm.  
 fyrir lög þá, er þeim hefir verið af yður til  
 breiðkunar Auðturshöf, hefir verið áruðit 33 am-  
 ar fyrir hveja 17 alm. Lög þeim er 340 alm.  
 Verðum þá endurgjald það, æm yður þm. 112 kr.  
 20 am, er þjer þáit greitt úr bójarjói, þegar þia  
 ókú þeim. Virðingargjörð byggingarnefndarinnar  
 hefir ámtit samþykkt 3. j. m.

Þuristofu bójarfóreta í Reykjaví, 12. apríl 1875



Herra kaupm. Simon Jónsen

Kaupmanni Simon Johnson ávísast in þjálfari  
endurgjald fyrir skuld sem leidd hefur verið af lot hans  
til Austurstrætis að upphæð 112 Kr. 20 aur. Samdómur  
ásth. 1875 II 4. d. -

Hjárhagsnefnd Reykjavíkur áaugetals 13/4 75.

*[Signature]*

*[Signature]*

Magnús Stephensen.

Móttelid

Simon Johnson

mb

Handwritten scribbles and faint markings, possibly remnants of a signature or stamp.



N<sup>o</sup> 126

Títti dígralelvis tímibryggnir árisast in bejarisjótis saudu. ástf. II 4. d.

300 (þrjúhúndruð) Línur.

Þjárhagastjórn Reykjavíkur Laugavega 10. Febr. 1875.

Stjórnunni Magnús Stephensen Skellern

Man Borgad Finnboegason



© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

N<sup>o</sup> 1217

Í sjóð landsins hefir *Bajarfógetinn* í *Reykjavík* þur gjalðkera *Bajarins*  
goldið:

Uesti af skuldabréfi dags. 14 apríl 1875 sk. 1000 kr.

frá 14 apríl til 20. ágúst 1875

14 kr. 14 aur

Fyrir þessum fjórtan

krónum og 14 aurum veitist þvi önnur viðurkenning.

Skrifstofu landfógeta yfir Íslandi, 23. dag ágúst mán. 1875.

*Montemur*

= 14 kr. 14 aur. =



N: 123

Ælgermið ávísast herra Dýraleli T. Finnboegasyni og fari Ólafssyni  
í lafarsjóð: 300 (þrjú hundruð) Línur saumum á delli 1. 4. d. -

Þjárhagsvefud þæpþáundur kaupsladar 19. júní 1879.

Þórunn Magnús Stephensen Steffen

Móttakið Finnboegasyni og Ólafssyni



N<sup>o</sup> 129

Hjemma árisast blátabellufjelagsveirluninni í Reykjavík sem endur-  
-gjald fyrir löt ut Austurstræti samlöndt á stf. II. 4. d. 183 Kr. -

Félagssnefund Reykjavíkur kaupstada 12. Júnis 1833

Stjórnsmanni Magnús Stephensen

Borgard  
Metriðriknon.

1833 Kr.



N<sup>o</sup> 130

Herá Teldi dýralalms Þimbogasoni ávísast úr bójarljóts 200 krónur  
til Austurstrætis samdrómt á stöllum I. 4. d. -

Frjáttagsnefnd Reykjavíkur Kaupstadar 25. Maí 1875. -

Guðni Þorsteinsson

Nagnús<sup>4</sup> Stephensen

Steffanus

Borgar Þimbogason

Tón Olafson

Jóni Jónsdóttir





Nr 131

Factor N. Linsen fyrir hönd P. C. Knudstons verslunar  
áris að endurgjaldt fyrir löt þá, sem helin hefur verið af  
mefndi verslun til þess að byggja Austurstræti, úr lajar  
götu samkvæmt áætl. II. 4 d. 199 Nr. 62 Laur

Garðaborgarfud. Reykjavíkur kaupstads 1. Janúar 1875

~~Fransimicus~~ Magnús Stephensen Hoffmann

Beitalt.  
Reykjavíkur 2. Jan 1875  
N. Linsen

Nr. 199  
190

*[Faint, illegible handwriting in a historical script, possibly Old Norse or Old Icelandic, covering the top half of the page.]*

N<sup>o</sup> 132

Herra dýralæðni J. Simnbogasyni ávísast úr bejarsjóði samkvæmt  
áætlun II. 4. d. 200 (tvö hundruð krónur). —

Þjárhagsnefnd Reykjavíkur kaupstadar 5. Júní 1875.

Guinbjörn Magnús Stephensen  
Steffeney  
Móttókið Simnbogason

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

N<sup>o</sup> 133 Tré Þygn veit hvar Valgætt af  
Mr. Borgbrother E. Þorsdarsor. Reykjavíkur

1875	Datum	hvað	kr.
May 21 <sup>o</sup>	8 Skj	12 Lóðir Tóser o 1/50	42

Reykjavíkur 21. May 1875

J. Þorresen

Aríast ír bejarsjóti samskemmt ætlin II 4 d.

Í Várhagfimefnd. Reykjavíkur 21. maí 1875.

L. Samborneg  
- farrænde -

Magnús Stephensen. Steffensen

Einar Þórðsson

Mortuagb 12 Kónur

G. Þóresen

N<sup>o</sup> 134

**NOTA**

Herr Boorstjörnin : P. v. v. b.  
fra Simon Johnsen Utteland

1875	O. Breidfjörð	1/4	Qr
Apr 26	Bstg 20f. tri	18	Qr
	P. v. v. b. c.	27/4	75

Simon Johnsen  
Sæsi 3 krji heljo  
undri skrifður met  
tekið

O. Breidfjörð

Hiast in lagabjörð (act. II, 4, d.)  
famaðsmæð Reykjavíkur háskulab. 28/4/75

Simon Johnsen Magnús Þeprennir

Þetta

Simon Johnsen



NOTA

*[Faint, illegible handwriting]*

*[Faint, illegible handwriting]*

*[Faint, illegible handwriting]*

*[Faint, illegible handwriting]*

*[Faint, illegible handwriting]*

*[Faint, illegible handwriting]*

*[Faint, illegible handwriting]*

*[Faint, illegible handwriting]*

200kr

N<sup>o</sup> 135

Teiti Finnbogason og Jóni Ólafsson ávisast úr bejarsjóði til aðgjörðar  
á Austurstræti (áttl. II. 4, d.) 200 Kr. —

Fjárhagsnefnd Reykjavíkur Kaupstadar 17. Apr. 1876.

*Staðfyrirséð*

Magnús Stephensen.

*Móttökendur*  
Höfðingi Steffensen

Finnbogason Jón Ólafson Landfjeld

*[Faint, illegible handwriting on aged paper]*

N<sup>o</sup> 136

I sambandi breft míni til yðar,  
herra kaupmáttar, dags. 2. j. m., lok þess eldri þjá-  
lita tjernis fjórmetur samlegast að gessu yðar  
til vitundar, að endurgjald þad, sem, sem tra-  
jónni Guðmundsni þess fjúrir lóð þad, er  
þessin þessir veit af honum til breikkunar Austur-  
Þróðis, þessir veit ákveðið 33 am. fjúrir hoga  
Dalir. Lóð þessir er 93 1/2 Dalir. Verð þad  
endurgjald þad, sem honum þess, 78 kr. 3/4 am., þess  
þessir eda þess fjúrir þess þessir getit þessir þessir  
þessir þessir þess. - Virdingargjöld byggingarnefndarinn-  
ar þessir ámbit samþykkt 3. j. m.

Þessir þessir þessir þessir i Þróð, 12. apr. 1875

Þessir þessir

Herra kaupm. U. P. Johnsen  
Þróð

Kinsvegar umgefnar 78 kr. 37 auu. árisast úr býarsjóði samkvæmt  
áætlun 1875 II. 4. d.

Fjárhagsnefnd Reykjavíkur Kaupstadar 14. Apr. 1875.

Fréttir Magnús Stephensen J. Steffensen

Þannunskrifand Uggf. 78/37 býarsjóði  
© 16/4 75

J. Steffensen

N<sup>o</sup> 137

J framhald i bréfi mínt til yðr, dags.  
2. j. m., þó þú ebbi hjálta þyrmuð fjörmútuamleguik  
að gefa yðr, herra kaupmann, til vitundar, að  
endurgjald það, sem yðr þu fyrir lóð þá, er lóðin  
hefir verið af yðr til sveikkunar Austurboti, hefir  
verið ávæðt 33 auru fyrir hverja Dalin. lóð þessi  
er 227 Dalin. Verður þá endurgjald það, sem yðr þu,  
Mkr. Mann, sem þú þu fæð greitt in þegar þú þu þu þu  
þú þu þu þu. Virdingargjörð byggingarnefndin  
er hefir lóðin þu þu þu 2. j. m.

Kristofur Þegarþóttur í Reyjavík, 12. apríl 1875  
Kristofur Þegarþóttur

Til  
herra kaupm. H. C. Roble  
Róm.

Hins vegar umgetna 74 kr. 91 au. árisast herra Robb is  
bejarsjóði samkv. átt. 1875 II. 4. d. -

Fjárhagsnefnd Reykjavíkur Kaupstadar 14. Apr. 1875  
Stjórnunum Magnús Stephensen. Hoffmann

Móttakið 74 kr 91<sup>a</sup>

J E Robb  
ferur H C Robb

a



Frænna Raym. J. C. Robb  
Reykjavík.



N<sup>o</sup> 138

# Reikningur

til bójarstjórnarinnar í Reykjavík.

Tyngis að meðal endargjald fyrir lóðir þær sem tekið er hafa verið af lóðareignum meðfram Austurströti til breiðkannar á nefndar ströti, samkvæmt útlæfningu bójarstjórnar dags. 13. Mars þ. á, sökum við að okkur í þess ávísast og útborgað af bójarstjórn: 4 krónur til hvors, eða samtals átta krónur til okkur beggja.

Reykjavík, 3 Júní 1875.

A. Arnarson Magnús þurmes

Ávísast úr bójarstjórn samkvæmt áætlun II. 4. d.  
Fjárhagsnefnd Reykjavíkur dagaþ. 15. Júlí 1875

Máltekið 8 krónur

Evechinus Magnús Stephensen Þurmes

Magnús Jónsson A. Arnarson

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur



Reykningur to hvarrar hvidvudu Borgsjorn i Rho

1875

April

Yfir grimdverki med fram avator stoti

Regar

16	Timbu Ogin	jo 4 tima	1 smadur	1	1	4	
	Tastu Ogin		2 smann	1	2	2	
17	Lagar Ogin		3 smann	1	4	2	
19	mann Ogin	jo 2 tima	2 smann	1	2	4	
20	fordju Ogin		3 smann	1	4	2	
21	midviku Ogin	jo 2 tima	2 smann	1	2	4	
22	Timbu Ogin	jo 3 tima	2 smann	1	1	1	
24	Lagar Ogin		1 smadur	1	5	4	
26	fordju Ogin		4 smann	1	5	4	
27	midviku Ogin		4 smann	1	5	4	
28	Timbu Ogin	jo 4 tima	2 smann	1	3	2	
30	Tastu Ogin		2 smann	1	2	3	
Maj 1	Lagar Ogin		2	1	2	3	
3	mann Ogin		3 smann	1	2	4	8
4	fordju Ogin		3 smann	1	1	4	
5	midviku Ogin	jo 4 tima	1 smadur	1	1	2	
7	Lagar Ogin		1 smadur	1	2	2	8
10	mann Ogin		2 smann	1	2	2	
11	fordju Ogin		3 smann	1	1	1	
12	midviku Ogin		1 smadur	1	2	4	
13	Timbu Ogin		1 smadur	1	2	1	
14	Tastu Ogin		2 smann	1	3	1	
24	Timbu Ogin		2 smann	1	2	1	

Samtali  
 Sext nidur samkvemt matsgjort um 2 mdf a dag  
 fyrir vinnu og gjornu, alls 23 dagar

No 138  
 15  
 123

Reykningur to hvarrar hvidvudu Borgsjorn Reykjav

1875

Yfir Grimdverki med fram 6 blaka val forundtan

Regar

Oktober 15	Tastu Ogin	2 smann	1	3	2	
16	Lagar Ogin	2 smann	1	3		
17	mann Ogin	2 smann	1	3		
November 1	mann Ogin	2 smann	1	2	5	
2	fordju Ogin	2 smann	1/2	1	2	8
4	Tastu Ogin	2 smann	1	2	5	
	6 smannum fyrir 2 grofa balur			2		

No 36  
 11  
 66

Samtali  
 44  
 89  
 32  
 55 - 25

Worrefjord

23  
2  
3)46

Samkvæmt matsgjöld 25. f.m. samþykktar reikningur  
þessi af veganeftinni þannig:

Fyrir skitgardinn meðfram Austurstræti . . 123 kr.  
— — hjá Torgreni . . . . . 55 - 15 a

Samtals 178 kr. 15 a.

Í veganeft Reykjavíkur 5. febrúar 1876.

Guðmundur Magnús Stephensen *Stephensen*

Árisantúr veggjöld samtals á dællun 1875 II. 4. d. . . 123 kr. a.

— — — — — II. 4. a . . . . . 55 - 15

Samtals 178. 15

Í hjálkagjöld Reykjavíkur kaupstads 5. Febr 1876.

Guðmundur Magnús Stephensen *Stephensen*

mið helid 14 of kr

W. Stephensen

564 - 22

41 - 33

22 - 99

N<sup>o</sup> 140 Reykjavík den 31 Júlí 1875

# REGNING

fyr Bysaadeh. Reykjavíks  
frá H. N. A. Thomsons Hof Hersted

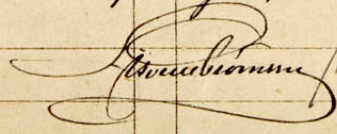
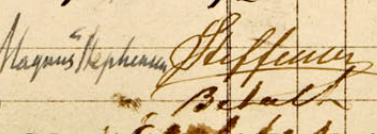
DEBET

1875		Kr. Or
Sept 3	Fr. 1 1/2 6 1/2 Plankur : 70	2 30
	1 1/2 9 1/2 andrnf. Bord 87	87
4	500 Skiffler : 20	10
6	200 Skiffler : 25	50
9	2 Pk. Fernis : 1 1/2	2
	4 " " : 1 1/2	4
Nov 16	5 1/2 9 1/2 Plankur : 174	6 72
	2 " 6 1/2 2 " " : 114	
	Kr	17 89

Egjaltsan

Revisiun er bejarsjört samdæmt iðllan 1875 N. 4. d.  
med 17 Kr. 89<sup>a</sup>.

Stjórnunarskrifstofa Reykjavíkur 12/2 76.

DM 17 17

N<sup>o</sup> 141

Reikningur  
af bejarstjórnanna í Reykjavík

Þeir meistar á Kirkjugarði 4<sup>te</sup> - 4<sup>te</sup> - 4<sup>te</sup>  
því þess mánaðar  
November og Desember þ. árs.

Reykjavík 28 Dec 1874

Reikningurinn  
viðtekið.

Kr. Haagensen

Reykjavík 29. Desember 1874  
Einn þóðvarnir, og póðvarnir þess barns  
þing af bejarstjórn P. E. Sveinbjörnsson

Kr. Haagensen  
haldur.

Ávísast er bejarstjórn samtveitt áætlun II, 5. með <sup>8</sup>krónum.  
Í gjárhauginetnd Reykjavíkur 7. janúar 1875.

Stjórnunum Magnús Stephensen. Alfríðriðriðri  
þingur bejarstjórn  
Stjórnunum









N<sup>o</sup> 143

Reikningur

til Bjarshjornarinnar í Reykjavík  
Öst Linnu daginn þann 22  
22 apríl 1875  
Til Sjómáttar Reykjavíkurinnar 6 kr  
6 kr

Reykjavík 12 Apríl 1875

~~Stu. Haagen~~  
Stu. Haagen  
Vörðgjafi og Sjómáttarinnar

Reykjavík 12 apríl 1875

Ólafur Þorvaldur Steffensen og Þórunn

Þórunn í Bjarshjórni samkv. áskilun II. 5.

Stu. Haagen  
Stu. Haagen  
Magnús Stephensen Steffensen

Borgard  
Þórunn Haagen  
hansfalað Magnús



Rekningur til Bæarsformanna í Reykjavík R. A.

Árið 1875 31 Mars

	fyrir vinnu við Bein Reykjavíki	..	..
10	við Þröngumestu Postin Leður frá Jóhannsen fyrir	4	
	og Eirví fyrir	..	50
9	við Elldartúnsabrunn fyrir	..	66
19	við Þröngumestu Postin fyrir	..	50
22	við Þröngumestu Postin fyrir	..	50
26	við sama fyrir	..	50
Samtals <span style="float: right;">6<sup>16</sup> 69</span>			
3	Mars við að bera mól á götum enni Vítungahúsum og Þröngumestu Eiolfur Pálson	1	66
	Halldór á Grund fyrir	1	66
	Tunús fyrir	1	66
	og Vagn fyrir	1	..
	Jon Olafson fyrir	1	66
4	við sama að bera mól Halldór á Grund fyrir	1	66
	Eiolfur Pálson fyrir 1 dag 166	1	66
	Tunús fyrir	1	66
	Jon Olafson og Vagnen fyrir	2	..
9	við að bera mól fyrir framan Fossvestrið Eiolfur Pálson fyrir	1	66
	Bjarne í Ósanliti fyrir	1	66
	Tunús fyrir	1	66
	Magnus Brannson fyrir 1/4 af 100	1	..
	Jon Olafson fyrir	1	66
	og Vagnen fyrir	1	..
11	við mól á götum Eiolfur Pálson fyrir	1	66
	Tunús fyrir	1	66
	Bjarne í Ósanliti fyrir 1 dag 166	1	66
	Jon Olafson og Vagnen fyrir	2	66
21	við sand í sundi hjá elldömu húðni stöller Eiolfur Pálson fyrir	1	66
	Bjarne í Ósanliti fyrir	1	66
	Tunús fyrir	1	66
	og Halldór á Grund	1	66
	og Vagnen fyrir	1	..
18	við að moka mól fyrir framan stakkutei hjá Titi Þennborgsen	..	..
	Jon Olafson í Hlíðarskóti 1 dag fyrir	1	66

Linnéarskaifjöldur þessum, undirskrift  
af vegarfundinum;

Reykjavík 3 apríl 1875

Einnar þóðarinn, Steffensen

Linnéarskaifjöldur samkvæmt áætlun II. 5. með 45 kr 86 aur  
þjálfunarfund þessum í kaupstaðar 15. Apr. 1875

Steffensen

Steffensen

Magnús Stephensen.

Möðkeld  
Jon Olafson Stundaga  
- hundalað kafu

720      720  
   6      120  
---  
20      840  
740

8 x 40 aur  
3 x 40  
6 6 6  
---  
100 0

Samtals 35 kr 40  
Samtals 3-40-  
43 46

40

41





<sup>3</sup>Reykjavík <sup>6</sup>№ 145 <sup>1</sup>Smíði Ágrip <sup>1</sup>Beinn 1875

Kronur. 2000

16. 18. Janúar 3 Mj. Gríðhasköpt Tíllag 3 ~

18 Mars 2 Börur Tíllag: Þjálfarinn Gríðhasköpt. 3 ~

5. 7 Maí Smíði við Þensur mm ~ 3 ~

10 Maí Smíði við Stannittid. Ólanleita mm. 10 Kronur

Kron 19 ~

Halti Þreishvort 18 Maí 1875 M. Karúmon

H. F. Herrum Þearfjornar. Þreishvort

Ásadalurhagarjóni samkvæmt ástf. II. 4  
Þráhagarvegur Reykjavíkurkaupstads. 9. Júní 1875

Þreishvort Magnús Stephensen Steffensen

Mattillid M. Karúmon

~~Handwritten scribble~~

til  
Deurstjórnar Reykjavíkur  
fyrir Júlí mánuð 1875.

1875		Skónum	Aurog
Júlí 1	Johannes Löega smidi á fjöllum yfir rosi	"	66.
"	Gisti á Grønuborg fyrir að kríma rosi	2	33.
"	Fáll hjó Olsen	"	"
"	Jacob á Kaathusum i sömu vinnu	2	33.
2	Gisti á Grønuborg Fáll og Jacob á (Steinshalli) Kaathusum	2	33.
"	Vagnheiga	7	"
3	Sigurður Frídríksson og Jacob á Kaathusum fyrir hléðslu á rosi Nikulósar Seftssonar	1	"
8	Fáll Pálsson og þessell Hámenarba fyrir að bera ofanigötu	4	99.
9	Sömu menn 1 dag i sömu vinnu	4	66.
	Fyrir að kljufa grjót i götustödi hjó Joh. Olsen		
	Fyrir að hléða vinnu hjó Joh. Olsen		
12	Gudm.: Studalotieg Sigurður á Góuba fyrir hléðslu i rosinum	5	25.
		4	66.
14	Stefán i Vaktarabtt Sigurður Frídríksson fyrir að hléða rosi hjó biskupi		
	þorsteinur Gudmundsson 2 daga i 4 dag hvor	14	
	þorður i Hól 1 " " " "	6	
	Johann i Hól 1 " " " "	2	66.
	Gudlaugur Halldorsson 2 " " " "	2	50.
	Johannes Löega 2 " " " "	5	33.
		5	33.
19	Stefán i Vaktarabtt 1 " " " "	3	
	Gudlaugur Halldorsson 1 " " " "	2	66.
	Sigurður Frídríksson 1 " " " "	2	66.
	Andrés hjó E. Löega 1 " " " "	2	
	Benedikt Jenson 1 " " " "	1	
20	Stefán i Vaktarabtt 1 " " " "	3	
	Gudlaugur Halldorsson 1 " " " "	2	66.
	Sigurður Frídríksson 1 " " " "	2	66.
	Hjálmur hjó Joh. Olsen	1	
	þorsteinur Gudmundsson 1 " " " "	3	
	Stefán i Vaktarabtt 1 " " " "	3	
	Þjarni hjó Olsen 1 " " " "	2	33.
	Gudlaugur Halldorsson 1 " " " "	2	66.

	Sigurður Friðriksson við skimlegningu í rói	1 dag	2	60
	Hjálmur hjó Jóh. Olsen	1	1	.
22	Stefán & Vaktarabí	1	3	.
	Pastíurinn Guðmundsson	1	3	.
	Guðlaugur Halldarsson	1	2	66.
	Sigurður Friðriksson	1	2	66
	Pendur Þoeqa fyrir að bera ofari alfaravegin	1	2	66
	Páll hjó Olsen	1	2	33.
	Gisti & Grannuberg	1	2	33.
	Simon Hansen	1	2	33.
	Johannes Þoeqa	1	2	66.
23	Þórir Þoeqa	1	2	66.
	Páll hjó Olsen	1	2	33.
	Gisti & Grannuberg	1	2	33.
	Jón Sveinsson	1	2	66.
	Pastíurinn Guðmundsson við hléðolu í rói	1/2 dag	1	50
	Guðlaugur Halldarsson	1/2	1	33.
	Sigurður Friðriksson	1/2	1	33.
	Guðm. & Studlakoti	1/2	1	17
	Stefán & Vaktarabí	1	3	.
	Þorkell & Hákenabí	1	2	33.
24	Stefán & Vaktarabí	1	3	.
	Guðmundur & Studlakoti	1	2	33.
	Pendur Þoeqa í vinnu við alfaravegin	1	2	66.
	Páll hjó Jóh. Olsen	1	2	33.
	Gisti & Grannuberg	1	2	33.
	Jón Sveinsson	1	2	66.
	Vagnleiga fyrir vagn Teits Framleggerinn	3	3	.
	Guðm. & Studlakoti við hléðolu í vinnu	1	2	33.
	Stefán & Vaktarabí	1	3	.
	Guðm. & Studlakoti	1	2	33.
	Stefán & Vaktarabí	1	3	.
	Þórir & Hól við að lögja göturnar við Auðluról	1	2	66.
	Þórir Þoeqa	1	2	66.
	Johann & Hól	1	2	33.
	Þjornir hjó Olsen	1	2	33.





No 147

Af því að verkamannaþingurinn er nú farinn  
að þarfnast fjörra gjalds, þann á er fallid, fyrir  
Þennissögðid, etc. þá eru það mön ádröjula til-  
mæla til Ydar fátínta Þóarsþórn að mör  
þau þegar árið áður 200kr.

Reykjavík 13<sup>de</sup> Septembris 1875

Jon Olafson

Óþaklegrar þakningar, að  
ekkar og á móti þau að þessad  
gjald vandi árið.

Reykjavík 13 Septembris 1875

Ólafur Þórnarson

G. Þórnarson

Ávísarkort úr þóarsþórn samvæmt áætlun II 5

200 krónur - tvö hundruð krónur -

Í þjárhagsnefnd Reykjavíkur 13. septbr. 1875.

pr. d. S. Þórnarson

Þórnarson

Magnús Stephenson

Jon Olafson  
kannþingi þórnarson









1875 til Baardspjornar fyrir Rennubreinsun i fyrra Manudi:		Kr	aur
Bygjad 2 Augu <sup>da</sup>	Portkjell i Haconarba 1 dag a 2 <sup>kr</sup> 33 <sup>aur</sup>	2	33
	Bjarni hja Olsen 1 dag a 2 <sup>kr</sup> 33 <sup>aur</sup> <i>Adelstræti</i>	2	33
	Gudlaugur Stephanson 3/4 ur daigi a 2 <sup>kr</sup> 33 <sup>aur</sup> mid rennu <i>Araba og Fischers</i> Klau 1	1	73
Vagnl: 1 <sup>kr</sup>	sami vid rennur hja Thomsson og Portkjell gardsgotummi 1 dag a 2 <sup>kr</sup> 33 <sup>aur</sup>	2	33
3 <sup>ia</sup>	Björn frá Vassleisu vid rennu hja G. Zoega 3/4 dag a 2 <sup>kr</sup> 33 <sup>aur</sup>	1	73
	vid sama portkjell i Haconarba 1 dag a 2 <sup>kr</sup> 33 <sup>aur</sup>	2	33
	Bjarni hja Olsen 1 dag a 2 <sup>kr</sup> 33 <sup>aur</sup>	2	33
	Gudlaugur Stephanson 1 dag a 2 <sup>kr</sup> 33 <sup>aur</sup>	2	33
	Björn frá Vassleisu 1 dag a 2 <sup>kr</sup> 33 <sup>aur</sup> Vagnlan 1 dag a 1 <sup>kr</sup>	3	33
4 <sup>ta</sup>	Bjarni hja Olsen 1 dag a 2 <sup>kr</sup> 33 <sup>aur</sup> Vagnlan 2 dag a 50 <sup>aur</sup>	2	83
5 <sup>ta</sup>	Son Sveinsson 1 dag a 2 <sup>kr</sup> 33 <sup>aur</sup>	2	33
7-	Son Sveinsson mid samafanf 1 dag a 2 <sup>kr</sup> 33 <sup>aur</sup>	2	33
	Bjarni hja Olsen 1 dag a 2 <sup>kr</sup> 33 <sup>aur</sup>	2	33
9 <sup>da</sup>	Son Sveinsson 3/4 dag a 2 <sup>kr</sup> 33 <sup>aur</sup>	1	73
	Bjarni hja Olsen 3/4 dag a 2 <sup>kr</sup> 33 <sup>aur</sup>	1	73
10-	Bjarni hja Olsen 1/4 dag	"	56
	Portkjell a Haconarba 1/2 dag	1	17
11-	Portkjell a Haconarba 1/2 dag	1	17
	Son Sveinsson 1 stund a 25 <sup>aur</sup>	"	25
	Porsteinn smijdur Sveinsson 1 stund a 39 <sup>aur</sup>	"	33
	Bjarni hja Olsen 1/2 dag	1	17
12 <sup>ta</sup>	Bjarni hja Olsen 1 dag	2	33
	Portkjell a Haconarba 1 dag	2	33
13 <sup>da</sup>	Portkjell Haconarba 1 dag	2	33
	Bjarni hja Olsen 1 dag	2	33
14 <sup>da</sup>	Portkjell i Haconarba 7 stundir	1	34
	Bjarni hja Olsen 7 stundir	1	34

Upphad 51<sup>kr</sup> 25<sup>aur</sup>

Reykjavik þann 13<sup>da</sup> September 1875

7-70

Son Olafson

At i ein kunnist af vegare fadum  
 Kvart 13 September 1875. Reykjavik  
 Einar Þor. Þorsson Steffenur og þingstjorn

Avisat in Reykjaviti samkvæmt aðkenn II. 5.  
 i fjarsögnefni Reykjaviku, 22. Sept. 1875  
 þu 2<sup>kr</sup> 33<sup>aur</sup> Björnformi Magnúsi Stephenu

Medhelið 51<sup>kr</sup> 70<sup>aur</sup>  
 þu Olafson  
 handtalar Magnúsi



1875/ Jenda Boarstjórninni í fyrra Mánudi trúmilaga:  
 17<sup>da</sup> August byrjad nið fyrirfun á Lektjör formagnar

		Pr	Aur
Aug 17	2 menn: Þorkjell í Háconarba og Þor Sveinsson Flakots 1 <sup>da</sup> dag	7 <sup>1/2</sup>	3 50
18	Þorkjell í Háconarba nið sama munk 1 dag a 2 Pr 33 auro		2 33
19	Þórdur Laega	1 dag a 2	33
	Johannes Laega	1 dag a 2	33
	Þorkjell í Háconarba	1 dag a 2	33
	Þjarni Þjá Olsen	1 dag a 2	33
20	Þórdur Laega	1 dag a 2	33
	Johannes Laega	1 dag a 2	33
	Johanna Flól	1 dag a 2	33
	Þjarni Þjá Olsen	1 dag a 2	33
	Þorkjell í Háconarba	1 dag a 2	33
	Þrni a Flól	1 dag a 2	33
21	Johannes Laega	1 dag a 2	33
	Þórdur Laega	1 dag a 2	33
	Johanna Flól	1 dag a 2	33
	Þorkjell í Háconarba	1 dag a 2	33
	Þrni a Flól	1 dag a 2	33
	Þjarni Þjá Olsen	1 dag a 2	33
23 <sup>da</sup>	Johannes Laega	1 dag a 2	33
	Þórdur Laega	1 dag a 2	33
	Johanna Flól	1 dag a 2	33
	Þrni a Flól	1 dag a 2	33
	Þjarni Þjá Olsen	1 dag a 2	33
	Þorkjell í Háconarba	1 dag a 2	33
24 <sup>da</sup>	Johannes Laega	1 dag a 2	33
	Þórdur Laega	1 dag a 2	33
	Johanna Flól	1 dag a 2	33
	Þrni a Flól	1 dag a 2	33
	Þjarni Þjá Olsen	1 dag a 2	33
	Þorkjell í Háconarba	1 dag a 2	33
25 <sup>da</sup>	Þórdur Laega	1 dag a 2	33
	Johannes Laega	1 dag a 2	33
	Þrni a Flól	1 dag a 2	33
	Johanna Flól	1 dag a 2	33
26 <sup>da</sup>	Johannes Laega	1 dag a 2	33
	Þórdur Laega	1 dag a 2	33
	Þorkjell í Háconarba	1 dag a 2	33
	Johanna Flól	1 dag a 2	33
	Þrni a Flól	1 dag a 2	33
27 <sup>da</sup>	Johanna Flól	1 dag a 2	33
	Þrni a Flól	1 dag a 2	33
28 <sup>da</sup>	Johanna Flól	1 dag a 2	33
	Þórdur Laega	1 dag a 2	33
	Johanna Flól	1 dag a 2	33
	Þrni a Flól	1 dag a 2	33

Reykjavík þann 15 September 1875  
 Hódagoverk  
 Upphaf 104 86  
 92 35 41  
 104 86  
 Þor Olafsson

Óvaskunni af vegarofudinni.

Reykjavík 18 September 1835

Einu kórðunni. Steffenur Spörta 1817

Ávísak in þjárfæti. Tímabundin aðlöun II 5.

í fjárhagsrefnd Reykjavíkur, 22. Sept. 1835.

fr <sup>5</sup> ~~22~~ Þjórnformann Magnús Stephensen Steffenur.

Medletid 104 Kr 86. áttar

Jon Olafsson  
- kaupfélagið Nasa -

Reykningur til Bearstjórnamunnar í Reykjavík 15. Septembar árið 1875

15	Vinna við Brunna			
15	við Hlíðarhúsabrunn	Sigurður Friðriksson	1 dag	2 33
	Gudtaugur	Haldórson	1 dag	2 33
16	við Brunnhúsabrunn	Sigurður Friðriksson	1 dag	2 33
	Gudtaugur	Haldórson	1 dag	2 33
17	við sama	Sigurður Friðriksson	1/3 dag	" 56
	Gudtaugur	Haldórson	1/3 dag	" 56
	Jón Svínson		1/3 dag	" 56
	Þorkjill í Hákonarba		1/3 dag	" 56
21	við að klera mól að Brunnhúsabrunni	Þorkjill Hákonarba	4 tímar 9 skuntím	" 75
	Bjarni hjó Alsn	Þóroddur Sveinsson		" 75
	selt grjót til Postens	2 gótt álur	þyrr	1 12
	Reykjavík 5 Október árið 1875			Samtals 15 58
	Jón Clafson			Samt 14 84

Reykningur til Bearstjórnamunnar í Reykjavík árið 1875

24	við að flita grjót af átalstræði	Þorkjill í Hákonarba	1/2 dag	1 16
	Jón Svínson	Hákonarba	1/2 dag	1 16
	Haldór á Grönd		1/2 dag	1 16
	þyrr um sjó og að stöð Jóns Clafssonar	áskil þyrr umhverfi		
	dag í 12 daga	2 A 33 aura	utgjæfir	27 96
	Reykjavík 5 Október árið 1875			Samtals 31 44
	Jón Clafson			

Reykningur til Bearstjórnamunnar í Reykjavík árið 1875

15	við að hógfa	Królur þyrr	rennubrette	Jón Svínson	1 dag	2 33
16	við sama	Jón Svínson			1 dag	2 33
20	við að láta hrensa rennu	við Austurstræði	og klera ofan	götur		
	Þorkjill í Hákonarba				1 dag	2 33
	Jón Svínson				1 dag	2 33
	Haldór á Grönd				1 dag	2 33
	Reykjavík 5 Október árið 1875					Samtals 11 66
	Jón Clafson					



Þingeyrar skrifstofu Ríkissjóvar útdráttur  
af Vegafundinum.

Reykjavík 6. október 1875

Guðni Þórnari. Steffani. G. Þórnari

Húsnámsgjafi.

- |                         |                         |
|-------------------------|-------------------------|
| 1. Samkvæmt ástun II. 6 | 14 kr. 84 <sup>00</sup> |
| 2. — — — — II. 5        | 43 — 09.                |

Stjórnunarskip Ríkissjóvar útdráttur 6. Okt. 1875

Guðni Þórnari  
Magnús Stephensen

Mattíus  
Jon Alafsson  
kaupmáttur